

????????? ??????

??????? ?? ???????????? (?????? ?????)

??? 19?? ??????????? 2018 (*)

«????????????? ?????????? – ?????????? – ?????????? ??? ?????????????? ????????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? (???) – ?????? 2006/112/? – ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? – ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? – ?????????????? ?????????? – ?????? ??? ?????????????? ?????????? – ?????????????? ?????????????? – ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????»

???? ??????? C?552/17,

?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ?????, ?? ?????????? ?? Bundesfinanzhof (????????????????? ?????????????? ?????????????, ??????????) ?? ?????????? ??? 3?? ?????????? 2017, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 21 ?????????????? 2017, ??? ?????????? ??? ??????

Alpenchalets Resorts GmbH

????

Finanzamt München Abteilung Körperschaften,

?? ?????????????? (????????? ??????),

????????????? ??? ????? T. von Danwitz, ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ?????????? ??????????, K. Jürimäe, ?. ??????????, E. Juhász (?????????) ??? C. Vajda, ??????????,

????????? ??????????????: M. Bobek

?????????????: K. Malacek, ?????????????? ?????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ??? 11?? ?????????? 2018,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? Alpenchalets Resorts GmbH, ?????????????????? ??? ??? M. Laukemann, Rechtsanwalt, ??? ??? E. Meilinger,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? T. Henze ??? R. Kanitz,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? M. Bulterman ??? M. Noort,

– ? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? N. Gossement ??? ??? B.-R. Killmann,

????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? 5?? ?????????????? 2018,

???????? ???? ?????????

????????

1 H ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 98, ?????????????
2, ?????? ??????, ??? ??? ?????? 306 ??? ?????? 2006/112/?? ??? ??????????, ??? 28??
????????? 2006, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? 2006, L 347,
?. 1, ??? ?????: ?????? ????? ???).

2 ? ?????? ???? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ???? Alpenchalets
Resorts GmbH (??? ?????: Alpenchalets) ??? ??? Finanzamt München (????????? ?????????????
????????? ??????, ?????????), ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????
?????????

?? ?????? ??????

?? ?????? ??? ??????

3 ???? ?? ????? 98, ?????????? 1 ??? 2, ??? ?????? ???? ???, ?? ?????
????????????????? ???? ????? VIII ??? ?????? ?????, ??? ?????????????? «?????????????», ??
????? ???? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ???? ? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??
????????? ?????????????? ?????????????? ???? ???? ?????????? ?????? ??? ???? ??????
????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??????

4 ?? ?? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? «????????[?] ??? ?????????? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ???
????????????????? ??? ?????? 98», ??? ?????? ?? ?????? 12 ?????????? ?? ?????:

«[?] ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????????????? ??? ??????
????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????? ???
????????????,

[...]»

5 ?? ????????? 3, ?? ?????? ?????????????? «????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????»
??? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? XII ??? ?????? ???? ???, ??? ?????
????????????? ??? «????? ?????????», ?????????????????? ?? ????? 306 ??? ?????? ?? ?????:

«1. ?? ?????? ???? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????
????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????, ???? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????
??? ?????? ???? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????, ??? ???
????????????????? ??? ?????????, ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ????

?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ??????????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?? ?????? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ??????
????????? ??? ??????, ?? ?????? 79, ?????? ??????, ?????????? ??.

2. ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????
?? ?????????????? ??????????»

6 ?? ?????? 307 ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????:

«?? ??????? ?? ??????????????????? ?? ?? ??????????? ????????? ?? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? 306 ??????????? ?????? ??????
???????????? ?? ?? ????????????? ????????? ?????? ?? ???????????.

? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ???????????
?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ??????????????, ???
??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ???????????.»

7 ?? ?????? 308 ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????:

«?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ??? ?? ?????? ?? ?????? 226,
?????? 8, ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ? ??????? ??????? ??
?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ??????????????
????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??, ??? ??
????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????»

8 ?? ?????? 309 ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????:

«?? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????
????, ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? [?????], ? ?????? ??????????
?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ? ?????? ??????????????
????????? ?? ?? ?????? 153.

?? ?? ????????? ?? ?????? ??????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??
[?????], ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??
[?????].»

9 ?? ?????? 310 ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????:

«?? ?????? ?? ??, ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????
????????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 307 ?? ??????????
????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????
?????»

?? ?????????? ??????

10 ? Umsatzsteuergesetz (????? ??? ???? ???? ???? ????), ?? 21?? ??????????????
2005 (BGBl. I, ? 386), ??? ?????????????? ?? ?? ???? ?? 22?? ????????????? 2009 (BGBl. I,
? 3950) (?? ???? : ??? ???? ????), ?????, ?? ????? 12, ?? ????????????? «????????????»,
?? ????:

«1. ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? 19 % ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
???? ?? ?????????????????? ??????? (????? 10, 11, 25, ????????????? 3, ?????? ?? 25 bis,
???????????? 3 ?? 4).

2. ? ?????? ?????????? ?? ??????? 7 % ?? ?? ?????????? ???????:

[...]

11. [?]????????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????

?? ?? ?????? ?????????? ???????????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??
?????? ?????????????? ??????????????. ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ????????? ?? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?? ?? ????????? ??????
????????????? ?? ?? ?????????.»

11 ?? ????? 25 ?? ????? ?????, ?? ?????????????? «????????????? ?? ??????????????
????????????», ?????? ?? ?????:

«1. ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????????? ??????
????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????
?? ??????????, ?? ?????? ?? ? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ????
????????????? ?? ?????? ??????????. ?? ? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
?????????, ?? ?????? ?? ?? ??????, ?????? ?????? ?????????, ?????? ?????????????? ??
????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????. ? ?????? ????
????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? 3a,
????????????? 1. ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??
?????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ? ??????????????

2. ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????????????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ????
?????? ??????. ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????????
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ???. ?? Bundesministerium der Finanzen (????????????????
????????????? ??????????????, ??????????) ??????, ?? ?? ?????????????? ?? Bundesrat
(????????????????? ??????????????, ??????????), ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ??????????.

3. ? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ??
????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?
????????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????. ?? ?? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????????????????? ? ?????? ?????? ??????????. ? ?????????????????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ?? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????

4. ??? ?????????????? ?? ?? ????? 15, ?????????????? 1, ?? ?????????????????? ????
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????????????????,
????????, ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? 13 ter. ??? ?? ?????, ?? ????? 15 ??????????????
?????????????????.

[...]»

? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??????????????

12 ?? 2011 ? Alpenchalets ?????????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?? ??????
?? ?????? ?????????????? ?????? ??, ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????
????????? ?? ?????????????????? ??????????. ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?????????
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??, ?? ?????????????
?????????????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????.

13 ? Alpenchalets ?????????? ??? ??? ?? ???? ?? ?????????? ???????? ???, ???????? ?? ??
????? 25 ??? ?????? ????? ???, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ???
????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????????? ??? 6?? ?????? 2013, ?
?? ???? ?????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ???, ???????? ??? ?????? 12, ?????????????? 2, ??? ?????? ????? ????. ??
??????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????.

14 ? Alpenchalets ??????? ?????????? ?????????? ??? Finanzgericht (????????????????? ??????????????
??????????, ??????????), ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ??????????
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????
?????????, ?????? ??? ?????? 25 ??? ?????? ?????? ???, ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ??????????????
? ?????????????? ?????????????????? ??????????????, ??????? ? ??????? ?????????????????? ??????????? ??????????
???? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ??????????? ??? ?????????????????? ??????????? ???
????????????????? ??? ?? ??????? ?????????????????????? ??? ?????? 12, ?????????????? 2, ??? ?????? ????? ???.

15 ???? ??? ?????????????? ?????? ? Alpenchalets ??????? ?????????? ?????????? ???
Bundesfinanzhof (????????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ??????????).

16 ?? ??????? ?????????????? ?????????????????, ???????, ??? ??? ??? ?????????? ??? 12?? ?????????????
1992, Van Ginkel (C?163/91, EU:C:1992:435), ?????????????? ??? ?? ??????? ?????????????? ??? ??
????????????????? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????
????????????? ?????? ??????????. ??????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ? ??????????????????
????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??????????????????, ?????????????
????????????????? ?????? ? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ???
?????????????? ??? 21?? ?????????? 2007, Ludwig (C?453/05, EU:C:2007:369), ???? ?????? ??????????
????????????? ??????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????

17 ??????????, ?? ??????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????
????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ? ??????????
????????????????? ?????????????????? ???, ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ???????????, ?????? ???
????????? ??? ?????????? 306 ??? ?????????? ?????? ???, ?????????? ?? ?????????????????? ???' ?????????? ???, ???
???? ?????????????? ??????, ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????? ??????????. ?????? ?? ?? ?????
?????????????????, ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????
???? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ???, ?????? ?????????? ??
?????? ?????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????????????

18 ??? ??? ?????????????? ??????, ?? Bundesfinanzhof (????????????????????? ?????????????????? ??????????????????)
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??
????? ?????????????????????? ??????????????????

«1) ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????????
????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??????????????????
?????????, ???' ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????? ??? 12??
????????????????? 1992, Van Ginkel (C?163/91, EU:C:1992:435), ??? ?????????? ?????????????? ???
????????????????????? ??????????????, ?????? ?? ??????? 306 ??? ?????????? ??? ??? ???;

2) ?? ?????????? ???????????? ??????????? ??? ?????? ?????????: ?????? ??????? ? ?????????
??? ?? ?????? ?????????, ?????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????, ????? ??
?????? 306 ??? ?????????? ??? ??? ???, ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
??????????????? ?????? ??????? ???????????????? ??????????, ????? ?? ?????? 98, ?????????????? 2, ??? ??
????? ?????????, ?? ???????????? ?? ?? ?????????????? ???, ??????? 12;»

??? ??? ?????????????????? ??????????????

??? ??? ??????? ??????????????

19 ?? ?? ?????? ?????????? ???, ?? ??????? ?????????????? ??????, ???' ???????, ?? ?? ?????? 306
??? 310 ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ???
??????????????? ???????????? ?????? ?????????????? ???????????? ??? ?????????????????? ??? ???????
????????????????? ?????? ?????? ? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?? ??????????????
?????????????.

20 ?????????????????? ???' ?????? ???, ?????????? ??? ??????? 306 ??? ?????????? ?????? ???, ?? ??
????? ??????? ???????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??????????
?????????????????, ??? ?? ?????????????? ??? ??????????, ?????????????? ??????? ??? ??????????
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? (?????. ?????????? ??? 25??
????????????? 2012, Kozak, C?557/11, EU:C:2012:672, ?????????? 18 ??? 21).

21 ?? ??????????????, ?????, ? ?????????? ???????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????
??????????????????? ???????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????? ???
??????????????????? ???????????????? ??????, ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ???????????? ???
Alpenchalets, ?????? ?????????????????? ?????? ??? ? ???.

22 ??????????, ?? ???????????????? ?????????? ?? ?????? ???????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ???
??? ?????????????? ??? ?? ?? ??? ???????????????? ? ?? ?? ??? ???????????????? ??? ??????????????????
????????????????? ?????? ?????? ??? ???????????? ??? «????????????????? ?????? ???», ?????? ?????????????????? ???
????????? ?????????????????? ?? ??????????????????.

23 ??? ?? ?????????? ??? ????????? 306 ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?? ?????????????? ???
??????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ???????????????? ???????????? ??????????????????
????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????????, ??? ??? ?????????????????????? ???
?????????????, ?????? ??? ?????????? ?????????, ??????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ???,
????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ??
????? ?? ??????????????, ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ???????????? (?????. ?????????? ??? 25??
????????????? 2012, Kozak, C?557/11, EU:C:2012:672, ?????????? 18, 21, 23 ??? 27).

24 ??? ?????????? ?????, ? ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ???????????????????? ??? ?????? 18 ??? ?????????????? ??? 21??
????????? 2007, Ludwig (C?453/05, EU:C:2007:369), ?????? ???????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???
??? ??? ?????? ??? ???????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???????????????? ??? ???
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ???????????? (?????. ?????????? ??? 25?? ??????????????
2012, Kozak, C?557/11, EU:C:2012:672, ??????? 24).

25 ?????? ?????? ??? ???????????? ??? ?? ?????? ?????????? ???????????????? ?? ??? ???????????? ??????????
??????????????? ???????????? ?????????????????? ??? ??????????, ?????????????????????, ?????? ?????????????????? ??? ??
????????? ?????????????????, ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????, ?? ??? ?????????? 23 ??? 24 ???
??????????????? ??? 12?? ???????????????? 1992, Van Ginkel (C?163/91, EU:C:1992:435), ??? ?????? ???

???? ? ?????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ???
?????? ??????????. ?????????, ?? ?? ??????????????? ??? ?????????? ?? ??????????, ??
????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????, ?? ?? ??????????????? ??
????????? ? ?????, ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??????. ? ?????????
?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? 306 ?? ?????????? ??? ?? ?? ??????????? ??
????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ???
?? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ???????, ?? ?????? ?? ???????
?? ?????????????????? ????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ??????????????. ?? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ??
?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????

26 ? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ???????????????.

27 ??? ??????? MyTravel (????????? ?? 6?? ??????????? 2005, C?291/03, EU:C:2005:591),
?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ???' ?????????? ???, ???
?????? ?????????????????? ? ??????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????????, ??? ??
????? ????. ?? ?? ?????? 19 ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????? ?? ???' ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?????? ????. ??
?????????????, ?????????????????? ?????? ?????????????? ????, ?????????????? ?? ?? ??????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????????.

28 ?? ?? ?????? 29 ?? ?????????????? ?? 13?? ?????????????? 2005, Ist (C?200/04,
EU:C:2005:608), ?????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ???
?????????? ?? ?????????????????? ? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ??, ??????? ???' ?????????
?????, ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????? ??????
?????????, ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ??????????????????, ??????????? ??
????????? ?? ??????? ?????????????????????, ????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???/? ?
????????? ??????. ? ?????? «???/?» ?????????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????, ???
?????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????? ??????????

29 ?? ?? ?????????? ?? 9?? ?????????????? 2010, Minerva Kulturreisen (C?31/10,
EU:C:2010:762, ????? 21), ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????
?????????? ?? ??????? 26 ?? ?????? ????????? 77/388/??? ?? ??????????????, ?? 17?? ?????
1977, ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ??????
????????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????
????? (?? ???. ??? 09/001, ? 49), ?? ??????? ?? ??????????? ?????????????????????????? ?? ?????? 306
?? ?????????? ??? ??, ??????????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??
?????? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?? ? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????
?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????? 26, ??? ?? ?? ? ??????? ??
????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????????

30 ?? ?? ?????????? ?? 1?? ????????? 2012, Star Coaches (C?220/11, EU:C:2012:120), ???
????????????? ?????????????? ??????????????

31 ??????, ?? ?? ?????? 20 ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? 12?? ????????????? 1992, Van Ginkel (C?163/91,
EU:C:1992:435).

32 ?????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ??? ?? ?????? ?????????, ???
?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ????????? ??

41 ???? ???????, ??? ??????? ??????? ?????? ?? ????? ? ????????? ??? ?? ????? 98,
 ?????????? 2, ??? ??????? ????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ??
 ??????????? ????????? ? ?????? ????????????? ????? ?????? ?????????????? ?????????, ??? ? ?????
 ????????? ??? ?????? 307 ??? ??????? ?????, ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????????
 ??????????? ? ?? ????? ??? ????? ????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ????? ?????
 ????????

42 ????????? ???? ? ??????? ?????????? ????? ?? ??? ???? ?????????? ??? ?????? ?????
 ??? ?????????? ?????????????????? ??? ????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ?' ????
 ?????????????? ?? ??????????? ??? ??? ?????????????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????????
 ????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ??????????????

1) ?? ????? 306 ??? 310 ??? ???????? 2006/112/?? ??? ???????????, ??? 28??
 ?????????? 2006, ???????? ?? ?? ?????? ???????? ?????? ?????????????????? ??????, ??????
 ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????
 ??????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ?????????????????? ?????? ????? ? ???
 ??????? ?????????? ?????????????? ??????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????,
 ??????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????????? ??????? ???
 ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????.

* ?????? ???????: ? ???????????